**Анадольский УВК**

**педагогический опыт работы участника**

**Всеукраинского конкурса «Учитель года»**

**Составитель:** учитель новогреческого языка Анамат Екатерина Евгеньевны

**Тема: «Развитие диалогической речи на уроках новогреческого языка»**

Анамат Екатерина Евгеньевна

г. Волноваха ул. Артеменко 16

Донецкая обл..

17.09.1986 - год рождения

Окончила: МГГУ

Квалификация: магистр

греческой филологии

Категория: специалист

2014

Введение

Основной и ведущей целью в преподавании иностранных языков в общеобразовательной школе является коммуникативная цель, которая и определяет весь учебный процесс. Одной из основных форм речевого общения является диалогическая речь.   
Диалогическая речь - это процесс разговорного взаимодействия двух или более участников общения. Поэтому в пределах разговорного акта каждый из участников по очереди выступает как слушатель и как вещатель [10, с. 146].  
Уже на начальном этапе обучения новогреческому языку учащиеся могут, а учитель должен им помочь приобрести умение пользоваться изучаемым языком для общения.

**Актуальность**работы обусловлена особым местом, которое занимает диалогическая речь в методике обучения иностранным языкам.  
**Объектом** исследования является учебный процесс в 5 классе Анадольского УВК.  
**Предмет -** развитие навыков диалогической речи учащихся среднего звена (5 класс) на уроках новогреческого языка Анадольского УВК.

**Цель работы** – представить опыт работы по обучения диалогической речи учащихся среднего звена (5 класс) на уроках новогреческого языка.

В процессе работы по данной теме были поставлены следующие **задачи:**

- изучение и анализ литературы по данной проблеме;

- выявление особенностей учащихся среднего звена при обучении диалогической речи на уроках греческого языка;

- изучение наиболее эффективных методов обучения иноязычной диалогической речи;

- отбор эффективных приемов обучения иноязычной диалогической речи.

Теоретической основой данной работы являются труды методистов Г. В. Роговой, И. Н. Верещагиной, И. А. Зимней, Е. И. Пассова, Н. И. Гез, Е. Н. Солововой, В. Л. Скалкина, А. Н. Щукина и других.

Лингвистический компонент содержания обучения данному виду речевой деятельности включает весь необходимый языковой и речевой материал: от ситуативных клише, стандартных этикетных формул, характерных для диалогической речи, реплик-побуждений, реплик-реакций, типовых диалогических единств до диалогов-образцов, отобранных в соответствии с ситуациями, сферами общения и тематикой программы обучения [27].

Система по обучению диалогической речи включает в себя:

- подготовительные упражнения, формирующие материально-операционную основу говорения (лексические, грамматические, фонетические упражнения на имитацию, подстановку, трансформацию, комбинирование);

- условно-коммуникативные (коммуникативные), связанные с решением определенной коммуникативной задачи, при которых учащиеся приобретают умения реплицировать (произносить стимулирующую и реагирующую реплики), соотносить действия друг с другом (утверждение - переспрос, вопрос - ответ), т.е. поддерживать двустороннюю активность.

Итак, при обучении диалогу учитель может пойти одним из двух путей: «сверху вниз» и «снизу вверх». Первый вариант лучше подходит для обучения стандартным, или типовым, диалогам, а второй - свободным диалогам. Однако в любом случае обучение диалогической речи будет более действенно, если для составления диалогов использовать различные опоры (картинки и видеосюжеты).

**6. Упражнения в обучении диалогической речи**  
В зависимости от вида ситуации, положенной в основу обучения, речевые упражнения делятся на две группы, каждая из которых обеспечивает формирование определенной ступени в обучении диалогической речи.  
  
В школе при обучении навыков говорения, мною делался акцент на аудирование текстов и демонстрацию диалогов-образцов.  
  
На уроках новогреческого языка в 5 классе я использовала ситуации вербального характера для обучения диалогической речи. Я старалась варьировать задания, предлагая осуществлять как несложные преобразования, так и самостоятельные речевые сообщения.  
  
В методическом отношении существенным является то, что аудирование и говорение способствуют развитию друг друга в процессе обучения, так как понимание формируется в процессе говорения, а говорение в процессе понимания. В процессе говорения имеет место предварительная фиксация мыслей при помощи внутренней речи, т.е. составление мыслительного плана или конспекта будущего высказывания.  
  
Зная о том, что продолжительное пассивное слушание, не подкрепленное внешнеречевой практикой, может привести к искажению слуховых образов и затруднить образование акустико-актикуляционных признаков, нами были выбраны небольшие тексты и все трудности фонетические, лексические, грамматические снимались до того, как звучал текст. Ребятам предлагалось выполнить несколько заданий:  
  
-              составить план;  
  
-              ответить на вопросы к тексту (устно);  
  
-              пересказать текст;  
  
-              обсудить текст и высказать свою точку зрения;  
  
-              составить диалоги по содержанию текста;  
  
-              провести сопоставительный анализ того, о чем говорится в тексте и того, что находит отражение в реальной действительности.  
  
Развитию навыков диалогической речи также способствуют различные игры. В своей практике я использовала игру хвастун.  
  
Αυτό το αγόρι είναι καυχησιάρης.

Αυτός λέει ότι έχει γαλάζια μάτια και μαύρα μαλλιά είναι ψηλός κ.τ.λ.

Такая игра одновременно способствует более легкому заучиванию грамматики.  
  
Очень важно научить учащихся быстрому реагированию на стимулирующие вопросы. Для этого я использовала игру «Ναί ή όχι».

Έίσται τα παιδιά;

Έχετε τα βιβλία;

Έχετε τα πόδια;

Έχετε τα μαλλιά;

Έχετε ένα αυτί;

Έχετε ένα μάτι;

Έχετε δύο μύτη;

Эта игра, проводимая в быстром темпе, формирует у учащихся правильную реакцию на стимулирующие разнообразные вопросы. Учитель начинает эту игру, а затем передает свою функцию детям. Повторяя подобную работу в ходе обучения реагированию, а оно должно проходить на протяжении всего начального этапа, потому что составляет суть беседы (диалога), учитель добивается формирования этого важного умения.  
  
В процессе обучения реагированию начинается обучение и стимулированию. Этой же цели служит и ряд упражнений, мер побуждение учащихся к началу диалога через косвенный вопрос.  
  
Αλένα ρώτησε τον Βλαντ έκανε την εργασία του σπιτιού;

Чтобы достичь эту цель я использовала игру «Угадай». Ученик выходит класса, а класс задумывает какой-нибудь предмет, его хождение или действие с ним. Вопрос для отгадывания должен быть очень простым, однотипным: τι είναι αυτό; или отгадывающие задают ряд вопросов, например:

Τι χρώμα είναι αυτό; Πού είναι; Είναι μεγάλο ή μικρό; Τι μπορούμε να κάνουμε με αυτό; κλπ.΄

В такой игре учащиеся учатся стимулированию речи с помощью вопросов. Однако стимулом для начала беседы может быть и утверждение. И это надо показать учащимся. Например, учитель дает реагирующую реплику и просит детей подобрать разные высказывания-стимулы, которые бы вызвали данную реакцию. Например: Με ποιόν πήγατε εκεί; Возможны стимулы:  
  
– Πήγα στο θέατρο χθες.

- Πήγα στη χώρα την περασμένη Κυριακή.

- Πήγαμε στο ζωολογικό κήπο του το περασμένο Σάββατο. κ.λπ.

Во время уроков я отметила для себя, что для обучения неподготовленной устной речи большое значение имеет систематически и преднамеренно создаваемые проблемные ситуации, способствующие возникновению мотива и потребности высказывания, активизации мыслительной деятельности. Для создания проблемных ситуаций, которые в дальнейшем приводят к формированию навыков говорения я прибегала к различным источникам информации (книга, газета, аудио и видео записи) и разным по своему характеру вербальным и не вербальным опорам.

**Заключение**  
  
Диалогическая речь - одна из основных форм речевого общения. Несмотря на то, что она сложнее монологической, как с точки зрения напряженности внимания, так и разнообразия используемых речевых образцов. Тем не менее, предпочтение в обучении устной речи на начальном этапе обучения иностранным языкам все же отдается диалогической речи.  
Диалогическая речь всегда мотивированна. Появление у учеников желания что-то сказать, выразить свои мысли, чувства, а не только воспроизводить чужие слова или заученный наизусть текст, создается определенными условиями. Это, прежде всего, использование таких стимулов, которые вызывают у ученика потребность «выразить себя», что возможно при создании благоприятного психологического климата, располагающего к высказываниям, доброжелательного отношения коллектива класса и учителя, заинтересованность в выполнении предложенных заданий, стремление выполнить их хорошо. Благоприятные условия для общения располагают детей к тому, чтобы слушать, говорить, читать на изучаемом языке и делать это с удовольствием, вселяют в учеников уверенность в том, что они могут понимать и говорить на иностранном языке. Немалую положительную роль в этом процессе играет акцент учителя на успехах учеников. Учитель постоянно показывает учащимся их продвижение и достижения в овладении диалогической речью.  
Для того чтобы обучение диалогической речи не было формальным и носило коммуникативный характер, учитель использует разнообразные игры и инсценировки. Для детей игра - это, прежде всего, увлекательное занятие. В игре все равны, она посильна даже слабым по языковой подготовке ученикам. Более того, слабый ученик в игре может стать первым, находчивость и сообразительность здесь оказываются порой более важными, чем знание предмета. Чувство равенства, атмосфера увлеченности, ощущения посильности задания - все это дает возможность ребятам преодолеть стеснительность, мешающую свободно употреблять в речи иностранные слова, благотворно сказывается на результатах обучения. Непроизвольно усваивается языковой материал, а вместе с этим возникает чувство удовлетворенности.  
  
  
**Список литературы**  
1.            Ариян М. А. Использование воспитательного потенциала речевого этикета на иностранном языке// Иностранные языки в школе. – 1991. - № 2. –С.7-8.  
  
2.            Брагина О системе упражнений в процессе обучения диалогической речи// Иностранные языки в школе. – 1985. - № 3. – С. 22-27.  
  
3.            Борзова Е. В. Диалогическая речь как цель и средство обучения английскому языку в 5-6 классах// Иностранные языки в школе. – 1985. - № 2. – С. 43-40.  
  
4.            Будниченко Е. П. Обучение диалогической речи на уроках английского языка// Иностранные языки в школе. – 1991. - № 3. – С. 58-60.  
  
5.            Букичева О. А. Коммуникативно-ориентированный подход при обучении диалогической речи на начальном этапе// Иностранные языки в школе. – 2006. - № 5. – С. 50-53.  
  
6.            Вишневский Е. И. Опыт построения упражнений для работы в парах// Иностранные языки в школе. – 1974. - № 3. – С. 43-48.  
  
7.            Гез Н. И., Ляховицкий М. В. , Миролюбов А. А., Фоломкина С. К., Шатилов С. Ф. Методика обучения иностранным языкам в средней школе. – М.: Высшая школа, 1982.   
  
8.            Горская Л. Н. Начальный этап обучения диалогической речи// Иностранные языки в школе. – 1984. - № 2. – С. 51-54.  
  
9.            Жолнерик Л. И. Обучение диалогической речи// Иностранные языки в школе. – 1985. - № 3. – С. 52-55.  
  
10.        Зимняя И. А. Психологические аспекты обучения говорению на иностранном языке. – М.: Просвещение, 1985.  
  
11.        Калимулина О. В. Ролевые игры в обучении диалогической речи// Иностранные языки в школе. – 2003. - № 3. – С. 17-2027.  
  
12.        Кучерова Л. М. Некоторые вопросы обучения диалогической речи на страницах зарубежных авторов// Иностранные языки в школе. – 1974. - № 2. – С. 94-97.  
  
13.        Логинова Л. И. Как помочь ребенку заговорить по английски. – М.: ВЛАДОС, 2003.  
  
14.        Маслыко Настольная книга преподавателя. – Минск: Вышейшая школа, 1999.  
  
15.        Обучение устной речи и чтению на иностранных языках/ Под ред. Л. С. Желяниной, М. Л. Вайсбурд, С. В. Калининой. – М.: Изд. Академии Пед. Наук РСФСР.  
  
16.        Пассов Е. И. Основы методики обучения иностранным языкам. – М.: Русский язык, 1971.  
  
17.        Перкас С. В. Повторяемость и вариативность в процессе обучения диалогической речи// Иностранные языки в школе. – 1997. - № 3. – С. 21-24.  
  
18.        Рогова Т. В., Верещагина И. Н. Методика обучения английскому языку на начальном этапе в средней школе. – М.: Просвещение, 1988.  
  
19.        Скляренко Н. К., Олейник Т. И. Обучение диалогической речи с использованием ролевой игры в 6 классе// Иностранные языки в школе. – 1985. - № 1. – С. 28-33.  
  
20.        Теоретические основы методики обучения иностранным языкам в средней школе/ Под ред. А. Д. Клименко. – М.: Педагогика, 1981.  
  
21.        Травкина Л. И. Использование тематического опорного диалога при обучении английскому языку// Иностранные языки в школе. – 1999. - № 4. – С. 21-23.  
  
22.        Фищук Л. В. Прием инсценировки на уроках английского языка в младших классах// Иностранные языки в школе. – 1990. - № 5. – С. 58-60.  
  
23.        Щукин А. Н. Обучение иностранным языкам: Теория и практика. – М.: Филоматис, 2004.